

Giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp



Pháp Luân Đại Pháp, còn gọi là Pháp Luân Công, là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khỏe và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài tập nhẹ nhàng, trong đó có một bài tọa thiền, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khỏe và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp tà ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

Minh Huệ Net là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

Ba Lan: Pháp Luân Công được chào đón nồng nhiệt tại một triển lãm Y tế

Bài của một học viên ở Ba Lan

[MINH HUỆ] Hội chợ Y tế mùa xuân lần thứ 35 đã được tổ chức vào ngày 02 đến ngày 04 tháng 03 năm 2012 ở Katowice, một thành phố phía Nam Ba Lan. Các học viên Pháp Luân Công đã được mời đến tham dự sự kiện. Nhiều người Ba Lan đã đến gian hàng Pháp Luân Công và đã trở nên quen thuộc với nhóm Pháp Luân Công và chào đón họ nồng nhiệt. Nhiều người đã nói với các học viên rằng họ đã biết về Pháp Luân Công trên Internet, và họ thấy phẫn nộ với cuộc bức hại. Họ muốn ký tên thỉnh nguyện thêm một lần nữa để phơi bày cuộc bức hại của Đảng cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) và bày tỏ sự ủng hộ của họ đối với Pháp Luân Công. Thường xuyên có một hàng dài đứng xếp hàng chờ ký tên thỉnh nguyện.

Nhiều người đã chia sẻ kinh nghiệm và sự hiểu biết của họ về việc đọc sách Chuyển Pháp Luân, và hầu hết đều cảm thấy nó rất mới lạ, như mở một cánh cửa vào một thế giới hoàn toàn mới, mà họ chưa bao giờ được biết đến, và chưa bao giờ nghe nói về, mà cũng dẫn đến nhiều câu hỏi. Một phụ nữ đã có một cuộc trò chuyện dài với một học viên về các chủ đề khác nhau như nguyên lý về “tuân theo một nguyên lý”. Người học viên gợi ý cô đọc các bài viết về Đại Pháp khác được đăng trên trang web Pháp Luân Đại Pháp Ba Lan, và đã khuyến khích cô rằng miễn là cô đọc chúng, cô sẽ hiểu. Các học viên cũng khuyến khích những ai có nhiều câu hỏi liên hệ với các học viên địa phương để thảo luận và chia sẻ những hiểu biết của họ về các bài giảng.

Mặc dù họ đã tự tải về DVD hướng dẫn tập công và nhạc tập, nhiều khách tham quan đã vui mừng khi được hướng dẫn tập công trực tiếp trong thời gian triển lãm. Họ cũng để lại thông tin liên lạc



Các học viên giới thiệu Pháp Luân Công tại một triển lãm ở Ba Lan



Khách tham quan hội chợ ký tên thỉnh nguyện phơi bày cuộc bức hại Pháp Luân Công

của mình để được thông báo về các điểm tập công địa phương. Nhiều người đã mua bản Chuyển Pháp Luân, và các học viên đã nhân cơ hội này tặng cho các khách tham quan những bông sen giấy tuyệt đẹp, gắn với một chiếc thẻ đánh dấu sách với thông điệp “Pháp Luân Đại Pháp hảo” và một giới thiệu ngắn về cuốn sách chính của Pháp Luân Đại Pháp, cuốn Chuyển Pháp Luân tiếng Ba Lan.

Trong thời gian triển lãm, các học viên đã có một bài phát biểu tại một phòng hội thảo để giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp với khán giả. Nhiều người đã đến gian hàng Pháp Luân Đại Pháp để xin những tài liệu thông tin liên quan sau khi nghe bài phát biểu. Các học viên đã chuẩn bị các tờ rơi Pháp Luân Đại Pháp bằng tiếng Ba Lan, tiếng Anh, tiếng Đức, tiếng Pháp, và tiếng Trung Quốc, và đặc biệt những tài liệu được in với giới thiệu chi tiết đến Pháp Luân Đại Pháp, để mọi người có sự hiểu biết tốt hơn về Pháp Luân Đại Pháp. ♦

Ba Lan: Triển lãm Nghệ thuật Chân, Thiện, Nhẫn ở Warsaw

[MINH HUỆ] Từ ngày 17 tháng 02 đến ngày 06 tháng 03, Triển lãm Nghệ thuật Chân, Thiện, Nhẫn đã được trưng bày ở Warsaw, do Hiệp hội Tự do ngôn luận và Phật học hội Pháp Luân Đại Pháp phối hợp tổ chức. Ngày 16 tháng 02, Ban tổ chức đã tổ chức Lễ khai mạc. Ông Andrezej Marzec và ông Hoàng từ Phật học hội Pháp Luân Đại Pháp, ông Wojciech Borowik từ Hiệp hội Tự do ngôn luận, và ông Marcel Burdelski từ Trung tâm Nghiên cứu Đông Á tại Đại học Gdansk đã phát biểu tại buổi lễ. Đài truyền hình Quốc gia TVP và Đài phát thanh Polskie đã đưa tin về sự kiện.

Triển lãm ban đầu được tổ chức tại Bảo tàng Lịch sử tại Warsaw. Tuy nhiên, ngay trước khi khai mạc, sau khi tất cả các tác phẩm nghệ thuật đã được treo lên, người phụ trách bảo tàng nhận được một cuộc điện thoại từ một nhân viên tại Đại sứ quán Trung Quốc ở Warsaw, gây áp lực với bảo tàng để hủy bỏ cuộc Triển lãm. Hiệp hội Pháp Luân Đại Pháp đã vạch trần sự việc này trước công chúng. Người dân Warsaw đã chỉ trích Đại sứ quán Trung Quốc, và nhiều hiệp hội và phòng triển lãm bày tỏ sẵn sàng tổ chức triển lãm.

Ba Lan:
Triển lãm Nghệ thuật Chân, Thiện, Nhẫn ở Warsaw

Tiếp theo trang 1



Mọi người xem các tác phẩm nghệ thuật vào ngày khai mạc Triển lãm



Khách tham quan bị cuốn hút bởi các tác phẩm nghệ thuật

Tại lễ khai mạc, Chủ tịch Hiệp hội Tự do ngôn luận, ông Wojciech Borowik, nói rằng thật khó để tin rằng một cuộc gọi điện thoại từ nước ngoài có thể tháo tung một bảo tàng nghệ thuật ở Ba Lan, một đất nước tự do. Ông nhận xét rằng nội dung các tác phẩm nghệ thuật không thể diễn tả bằng bất kỳ ngôn ngữ nào, và nói rằng họ đã cho thấy người Trung Quốc không có nhân quyền dưới chế độ của Đảng Cộng sản Trung Quốc.

Do cuộc điện thoại của Đại sứ quán Trung Quốc, nhiều người đã được nghe về cuộc triển lãm, và nhiều người đã đến tham quan. Có nhiều khách tham quan đến triển lãm đến nỗi mà các nhà tổ chức đã phải gia hạn thời gian đóng cửa triển lãm từ 5 giờ chiều đến 8 giờ tối từ Thứ Hai đến Thứ Năm, và bổ sung thêm năm ngày nữa so với kế hoạch ban đầu.

Nhiều nghệ sĩ địa phương đã đánh giá cao các tác phẩm nghệ thuật. Karol Pudowski, một nghệ sĩ và cũng là nhà giáo dục, tin rằng cuộc triển lãm là cần thiết và mọi người nên đến xem.



Khách thăm quan ghi cảm tưởng sau khi xem các tác phẩm nghệ thuật

Giáo sư Edward Szymanski đã ca ngợi các tác phẩm nghệ thuật và cảm ơn các nghệ sĩ đã thể hiện sự tàn bạo của cuộc đàn áp. “Thượng đế ban phúc cho họ,” ông nói. Ông nói rằng những tội ác được thể hiện trong các bức tranh không thể diễn tả bằng ngôn ngữ con người.

Một quý ông Trung Quốc cho biết, “Tôi luôn luôn muốn tìm hiểu về Pháp Luân Công ở Trung Quốc, nhưng tôi không thể tìm thấy sự thật ở đó. Hôm nay, tôi nhận ra rằng các học viên Pháp Luân Công đã phải chịu đựng rất nhiều chỉ vì họ không muốn từ bỏ niềm tin của mình. Các bức tranh thực sự cảm động. Tôi cũng muốn tập Pháp Luân Công.”

Một quý ông Trung Quốc khác đã mua tác phẩm nghệ thuật “Sau cuộc diễu hành.” Ông nói, “Bức tranh mang đến cho tôi sự yên bình, tôi sẽ treo nó trong nhà của mình. Tôi không sợ đảng cộng sản. Tôi cũng sẽ đọc sách Chuyện Pháp Luân.”

Một phụ nữ Trung Quốc đứng trước một bức tranh trong một thời gian lâu. Cô nói, “Điều này là từ Thần thánh. Thần đã thực sự đến với chúng ta.”

Nhiều người để lại ý kiến, lên án cuộc đàn áp và ủng hộ Pháp Luân Công. Trước khi kết thúc triển lãm, TVP đã quay lại và đưa tin về triển lãm một lần nữa. ♦

Canada:
Các học viên Pháp Luân Công tham gia cuộc diễu hành Ngày Thánh Patrick ở Toronto

[MINH HUỆ] Cuộc diễu hành Ngày Thánh Patrick thường niên lần thứ 25 ở Toronto đã được tổ chức vào ngày 11 tháng 03. Năm thứ sáu liên tiếp, Thiên Quốc Nhạc Đoàn, gồm các học viên Pháp Luân Công địa phương, được mời biểu diễn tại cuộc diễu hành.

Ông Đặng đến từ Đài Loan đã quay video cuộc biểu diễn của ban nhạc. Ông nói: “Đoàn nhạc này có một trường năng lượng chân chính. Tôi đã nhìn thấy các học viên Pháp Luân Công trên toàn thế giới. Tôi có những người bạn tập Pháp Luân Công, và tất cả họ đều là những người tốt. Tôi ngưỡng mộ họ.”

Anna, một người dân địa phương, nói với các phóng viên rằng cô thích Đoàn nhạc này từ sâu thẳm trái tim mình. “Tôi biết rất rõ họ là ai, và những gì họ làm. Tôi biết câu chuyện của họ và sự thật về Pháp Luân Công. Tôi đã xem màn trình diễn của họ kể từ khi lần đầu tiên họ tham gia cuộc diễu hành này. Tôi chúc họ may mắn.”

Một số khách du lịch Trung Quốc đã vui mừng vì họ chưa bao giờ nhìn thấy một Đoàn nhạc Pháp Luân Công ở Trung Quốc. Họ quay video cuộc biểu diễn của Đoàn nhạc cho những người thân trong gia đình của mình ở Trung Quốc.

Margot đã tham dự đoàn diễu hành của Triển lãm Quốc gia Canada, là đoàn ở phía trước Thiên Quốc Nhạc Đoàn trong cuộc diễu hành. Margot đã chụp nhiều ảnh của Đoàn nhạc. Cô nói rằng cô đã tham gia cuộc diễu hành nhiều lần, nhưng chưa bao giờ thấy một đoàn nhạc nhiều năng lượng như vậy. “Âm nhạc của họ đã truyền cảm hứng cho tôi”, cô nói.

“Anh ấy là người sửa nhà”

Tại thôn Đại Âm ở tỉnh Hà Bắc, Lý Vi Dân (bí danh) là một người tốt trong mắt của người dân. Những ai tìm kiếm sự giúp đỡ của anh thì rất hiếm khi bị từ chối, và họ đều rất kính trọng anh. Anh Lý nói rằng đó là vì anh học Đại Pháp.

Anh Lý là một chủ thầu, và đối với khách hàng anh rất trung thực và tốt bụng. Anh suy nghĩ từ quan điểm của khách hàng khi anh sửa nhà, và chủ nhân của các ngôi nhà anh sửa đều trở thành bạn tốt của anh. Bất kể bao nhiêu năm trôi qua, họ vẫn quay lại và tìm kiếm anh. Nhiều người tìm đến anh vì giá của anh thấp trong khi chất lượng lại cao, và anh lại trung thực, luôn nghĩ đến những quyền lợi tốt nhất cho khách hàng. Anh cũng không bao giờ nhận tiền lót tay từ nhà cung cấp khi mua vật liệu. Anh đã từng ba lần từ chối tiền lót tay của người chủ cung cấp vật liệu. Các chủ nhà rất biết ơn anh.

Nhiều người nói: “Ngày nay, các chủ thầu luôn lấy tiền lót tay. Họ thông đồng với các tiệm cung cấp, và cùng nhau đội giá lên.” Anh Lý không những không lấy tiền lót tay, mà thậm chí anh cũng không tham gia dùng bữa trưa hay bữa tối nào với họ. Nhiều người nói: “Người như thế này ngày nay thật hiếm có.”

Anh Lý bận bịu đến nỗi đôi khi anh phải từ chối công việc. Tuy vậy, có người thà chờ đợi anh còn hơn là tìm người khác để làm việc cho họ. ♦



Đoàn nhạc đã được khán giả đón nhận nồng nhiệt. “Đoàn nhạc Pháp Luân Đại Pháp bao giờ cũng hay nhất!” một vài người hô lên.

Thành phố Thông Liêu, Khu tự trị Nội Mông: Tin vào Đại Pháp được lợi ích to lớn

[MINH HUỆ] LỜI CỦA BAN BIÊN TẬP: HƠN 12 NĂM ĐÀN ÁP PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP TẠI TRUNG QUỐC, ĐẢNG CỘNG SẢN TRUNG QUỐC ĐÃ LỪA DỐI NHIỀU NGƯỜI BẰNG NHỮNG LỜI DỐI TRÁ VÀ VU KHÔNG CỦA NÓ, KHIẾN NGƯỜI DÂN HIỂU SAI VÀ CHỒNG ĐỐI LẠI ĐẠI PHÁP. TRONG MÔI TRƯỜNG CUỘC ĐÀN ÁP NÀY, SẼ LÀ MỘT BƯỚC ĐỘT PHÁ LỚN CHO MỘT NGƯỜI TẠI TRUNG QUỐC HIỂU RA TÌNH HUỐNG THẬT SỰ VÀ CÔNG KHAI TUYÊN BỐ NIỀM TIN CỦA MÌNH VÀO SỰ TỐT LÀNH CỦA ĐẠI PHÁP. NHIỀU NGƯỜI ĐÃ NHẬN ĐƯỢC PHẦN THƯỞNG KHI ĐỨNG VỀ SỰ TỐT LÀNH VÀ NHẬN RA BẢN CHẤT TÀ ÁC CỦA CHẾ ĐỘ CỘNG SẢN. DƯỚI ĐÂY LÀ HAI CÂU CHUYỆN NHƯ VẬY.

Đại Pháp đã ban cho tôi một sinh mạng mới

Bà Minh Ngọc (biệt danh), độ tuổi tứ tuần, sống tại một trấn nhỏ ngoại ô ở Thông Liêu. Bà bị nhiều chứng bệnh, gồm có viêm họng, viêm ruột và viêm dạ dày. Vì dùng thuốc trong một thời gian dài, lớp niêm mạc dạ dày của bà đã bị phá hủy. Điều trị ở bệnh viện không thể giúp bà. Bà không thể ăn và chỉ nặng hơn 40 cân. Mặt bà xám ngoét và toàn thân bị biến dạng. Bất kỳ ai trông thấy bà đều nghĩ rằng bà sống không còn bao lâu nữa.

Có giai đoạn bà Minh Ngọc thậm chí không thể uống sữa. Bà không thể chịu đựng được nữa và muốn tự tử. Trước khi kết liễu đời mình, bà đã đến nhà cha mẹ để nói lời vĩnh biệt. Em gái bà, một học viên Pháp Luân Công, cũng ở đó. Em bà yêu cầu rằng bà không được tự tử. Cô ấy nói rằng chồng mình đã bị bệnh nặng một thời gian ngắn trước đây. Anh ấy bị liệt giường và không thể cử động. Sau tất cả mọi nỗ lực không thành, anh đã nghe lời khuyên của vợ và niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân-Thiện-Nhẫn hảo.” Anh lên kế hoạch nói những từ này 100 lần để xem nó có hiệu nghiệm không. Nhưng chỉ sau khi nói hơn 20 lần, anh đã bật dậy và đi lại được.

Người học viên bảo bà Minh Ngọc niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân-Thiện-Nhẫn hảo” với sự thành tâm. Bà đã niệm với sự bán tin bán nghi. Không lâu sau, bà có thể ăn được. Bà nhanh chóng lấy lại sức khỏe và có thể làm việc ngoài đồng trở lại. Bà cũng tăng

cân. Hiện tại bà hoàn toàn tin rằng Pháp Luân Công thật sự có thể cứu người. Bà bắt đầu học Chuyên Pháp Luân, và bắt kể công việc đồng áng nhiều thế nào, bà đều đọc một bài giảng mỗi ngày. Bà tiếc rằng mình đã không nghe lời em gái sớm hơn. Bà nói với chồng rằng: “Từ bây giờ, tôi không dùng thuốc nữa. Đừng bảo tôi dùng tiền để chữa bệnh nữa. Tôi không cần tốn tiền mua thuốc mà vẫn có thể làm việc ngoài đồng.”

Hàng xóm không thể hiểu được làm thế nào mà bà Minh Ngọc, một người đang hấp hối, lại có thể hồi phục nhanh chóng. Bà nói với họ rằng đó là do bà tin vào Pháp Luân Công và đã được hưởng lợi nhờ mỗi ngày thành tâm niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân-Thiện-Nhẫn hảo”. Bà bắt đầu tích cực giảng rõ sự thật và chia sẻ trải nghiệm của mình để mọi người có thể nhận ra rằng Pháp Luân Đại Pháp thật sự có thể cứu người.

Bệnh ung thư vú giai đoạn cuối được chữa lành

Một phụ nữ 78 tuổi ở Thông Liêu bị chẩn đoán ung thư vú một năm về trước. Vì bà đã già và ung thư đã ở giai đoạn cuối, bác sĩ nói với người thân của bà rằng họ chỉ có thể điều trị để giữ cho bà sống thêm một thời gian. Bà không còn hy vọng vào việc chữa trị và bị đau liên tục. Bệnh của bà nhanh chóng tiến đến giai đoạn cuối khiến bà chỉ có thể ăn cháo với một vài hạt gạo.

May mắn thay, một trong những người thân của bà tập Pháp Luân Công và đã nói với bà rằng phép lạ sẽ xảy ra nếu bà tin vào Đại Pháp và thành tâm niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân-Thiện-Nhẫn hảo.” Bà đã thử niệm. Sau khi liên tục thành tâm niệm trong một tháng, bà đã lấy lại sức khỏe và bắt đầu ăn uống. Bà quyết định tập Pháp Luân Công. Người thân của bà đã đưa cho bà sách Chuyên Pháp Luân và hướng dẫn bà năm bài tập. Hiện tại, bà có thể ăn lại bình thường, và kỳ diệu hơn, tóc của bà bắt đầu chuyển từ xám sang màu đen trở lại. Sự thay đổi không ngờ này đã củng cố thêm niềm tin của bà rằng Pháp Luân Đại Pháp thật sự là chính Pháp. Đã một năm trôi qua kể từ khi bà bị chẩn đoán ung thư vú giai đoạn cuối. Hiện giờ bà khỏe mạnh và có một cuộc sống bình thường. ◇

Bệnh động kinh biến mất sau khi tập Pháp Luân Công

Bài viết của một học viên Pháp Luân Công ở tỉnh Hà Nam

[MINH HUỆ] Tôi là một học viên Pháp Luân Công đang sống trong một ngôi làng của tỉnh Hà Nam. Cha tôi và hai người anh ruột cũng là những học viên. Em gái tôi biết những lợi ích của Pháp Luân Công, nhưng cô ấy không tập luyện.

Một buổi sáng, cháu trai của tôi bị ngã xuống khi cậu ta bước ra khỏi giường. Cậu không thể đứng lên được hoặc thậm chí đi chuyển, và sự cố này làm em gái tôi sợ hãi vô cùng. Cô nhanh chóng yêu cầu chồng của mình gọi cấp cứu, và con trai của cô đã nhanh chóng được đưa đến bệnh viện. Tại bệnh viện, cháu trai của tôi dường như đã hồi phục và hoàn toàn bình thường. Các bác sĩ không thể tìm thấy điều gì bất ổn ở cậu ta. Cậu sau đó đã được chẩn đoán là bệnh động kinh tại bệnh viện tỉnh.

Bệnh động kinh chưa có phương thuốc điều trị. Em gái tôi và gia đình cô vô cùng lo lắng với thông tin này, và họ không ngừng

khóc. Cuối cùng, em gái của tôi cho rằng cháu của tôi nên tập luyện Pháp Luân Công. “Chỉ có Pháp Luân Công mới có thể giúp nó”, cô nói.

Cháu trai của tôi đã mua một máy vi tính và đã kết nối với Internet. Bây giờ chúng tôi học các bài giảng của Pháp Luân Công cùng nhau và cậu bé cùng gia đình đến nhà tôi thường xuyên để thực hiện các bài tập.

Trong vòng một tháng, cháu trai của tôi cảm thấy một khối u kích thước của một quả hạnh nhân đằng sau một trong đôi tai của cậu. Chị gái tôi khá sợ hãi và đưa cậu đến gặp bác sĩ. Các bác sĩ nghĩ rằng đó là bệnh quai bị nên ông đã cho cháu trai của tôi một số thuốc mỡ để bôi lên khối u.

Ngày hôm sau, khi tôi nhìn thấy khuôn mặt của cậu được che với các băng dán, tôi cười và nói: “Sau khi tập luyện được một vài ngày, những thứ xấu đang được đẩy xuất ra. Tuy vậy, cháu vẫn muốn đẩy nó trở lại.”

Cháu trai tôi tỉnh ngộ về điều này, vì vậy cậu đã gỡ bỏ các băng dán. Sáng hôm sau, khối u tự nó đã biến mất.

Em rể tôi muốn để cháu trai của tôi được kiểm tra một lần nữa tại bệnh viện tỉnh, mặc dù em gái tôi đảm bảo với anh ta rằng điều đó là không cần thiết. Tuy vậy, anh ta vẫn cương quyết, vì vậy họ đã đi đến bệnh viện. Trước sự ngạc nhiên của họ, chàm đen [biểu thị chứng động kinh] mà trước đây nhìn thấy trong não của cháu trai của tôi đã biến mất. Tất cả các kiểm tra là bình thường. Bác sĩ cũng nhận thấy điều đó đúng là không thể tưởng tượng được.

Tôi là một nông dân. Tôi muốn nói với mọi người trên thế giới: “Pháp Luân Đại Pháp là môn tập luyện chân chính. Xin đừng nghe tuyên truyền và lừa dối của Đảng Cộng Sản Trung Quốc.” ◇

Luật sư bào chữa cho ông Trương Duy Trọng – Cả phòng xử đều tán đồng

Theo phóng viên báo Minh Huệ ở tỉnh Hà Bắc



[MINH HUỆ] Tháng 06 năm 2011, học viên Pháp Luân Công, ông Trương Duy Trọng, ở quận Phong Nhuận, thành phố Đường Sơn, đã bị bắt. Ngày 15 tháng 12, một phiên tòa đã được mở tại Tòa án quận Phong Nhuận. Luật sư của ông, ông Trương Truyền Lợi ở Công ty luật Bắc Kinh Giai Pháp, đã bào chữa vô tội cho thân chủ của ông, và nhận được sự ủng hộ của người nghe ở phòng xử trong quá trình bào chữa của ông.

Đêm ngày 15 tháng 06 năm 2011, khi ông Trương Duy Trọng trở về từ thành phố Tam Hà sau khi đi thu nhật sắt phế liệu, thì ông bị cảnh sát giao thông ở huyện Ngọc Điền chặn lại. Họ đưa cho ông một trát hầu tòa và giấy phạt, xe của ông bị tịch thu vì cảnh sát tìm thấy đồng lẫn với đồng sắt phế liệu ở trong xe. Bảo hiểm của ông cũng đã hết hạn. Khi ông trở về nhà để lấy tiền nộp phạt, ông đã bị công an huyện Ngọc Điền giữ lại. Sau đó ông biết rằng Đồn công an thị trấn Dương Quan Lâm đã nhận được thông tin ông có liên quan đến Pháp Luân Công. Ông bị buộc tội phá hoại luật pháp vì ông tích cực giảng rõ sự thật về Pháp Luân Công.

Ngày 15 tháng 12, Tòa án quận Phong Nhuận đã mở một phiên xử, và luật sư Trương Truyền Lợi ở Công ty luật Bắc Kinh Giai Pháp đã biện hộ vô tội cho thân chủ của ông là ông Trương Duy Trọng.

Luật sư Trương đã nói với tòa trong quá trình tranh tụng rằng không có đủ chứng cứ để cấu thành tội trạng và rằng vụ việc này không rõ ràng. Ông cũng nói việc buộc tội “có dính líu đến một tổ chức có chủ ý phá hoại luật pháp” là không có căn cứ, và hành vi của ông Trương Duy Trọng không vi phạm bất kỳ bộ luật hình sự nào. Do đó ông không có tội, và phải được trả tự do ngay lập tức.

Luật sư Trương cũng dũng cảm chỉ ra rằng việc làm hay phát tán thông tin liên quan đến Pháp Luân Công, cho dù đó là Cứu Bình hoặc đĩa DVD Thần Vận, không hề vi phạm luật pháp Trung Quốc, và do đó không thể được coi là phạm pháp. Thêm nữa, phát tài liệu về Pháp Luân Công là quyền tự do báo chí, tự do ngôn luận, và tự do tín ngưỡng, tất cả đều được Hiến pháp Trung Quốc bảo hộ. Những hoạt động liên quan đến Pháp Luân Công không thể được coi là vi phạm hay cản trở việc thực thi bất cứ điều luật nào hay ngay cả các quy tắc và quy định hành chính.

Ông nói tiếp “Bản thân suy nghĩ không cấu thành tội phạm”. Ông cũng chỉ ra tự do tín ngưỡng là một quyền cơ bản của tất cả công dân trong xã hội, điều này được nêu ra trong Tuyên ngôn nhân quyền và Công ước quốc tế về các quyền công dân và chính trị, mà Trung Quốc đã đồng ý trước cộng đồng quốc tế nhiều năm trước. Điều 36 của Hiến pháp Trung Quốc quy định rằng “Công dân nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa có quyền tự do tín ngưỡng,” và quyền được tập Pháp Luân Công được Hiến pháp bảo hộ. Không một cá nhân hay chính quyền nào có quyền can

thiệp. Điều 251 Bộ luật hình sự cũng quy định, “Nếu người đại diện chính quyền vi phạm quyền tự do tín ngưỡng của một công dân một cách phi pháp, thì tội danh đó có thể bị phạt không quá hai năm tù.” Luật sư Trương kết luận “Những viên chức tham gia buộc tội chống lại thân chủ tôi đang vi phạm Bộ luật hình sự và phải bị đưa ra xét xử vì những hành vi phạm tội của họ.”

Cuối phần phát biểu, ông nói “Mục tiêu của việc đề ra luật pháp là để đảm bảo cho sự phát triển bền vững của xã hội, và những điều luật phù hợp với công bằng xã hội chắc chắn sẽ cải thiện xã hội. Xây dựng những bộ luật cho bất kỳ mục đích nào ngoài việc bảo đảm công bằng xã hội, nói theo cách khác, sẽ khiến cho nó sụp đổ. Một quan tòa phải dựa trên lương tâm và ý thức được điều đúng, sai để đưa ra quyết định công lý cao nhất trong một vụ việc. Bộ luật tốt và bộ luật tồi chỉ khác nhau bởi bằng lương tâm con người. Theo cách này, lương tâm không chỉ là tiêu chuẩn luật pháp cao nhất, mà còn là cách thức cuối cùng phải viện đến để đưa ra quyết định trong vụ án.”

Ông tiếp tục “Tôi đang tự hỏi bản thân một câu hỏi: Tại sao Đảng cộng sản Trung Quốc lại sợ hãi điều chỉ trích, lo sợ người dân đưa ra ý kiến của họ? Không phải Đảng, cơ quan lãnh đạo đất nước chúng ta, nên khuyến khích tự kiểm điểm và bỏ đi bất kỳ chính sách cộng đồng nào mâu thuẫn trực tiếp với những phép tắc của nó sao? Một nhóm tập ôn hòa như Pháp Luân Công không liên quan đến những mưu cầu chính trị. Những người tập môn này đơn giản chỉ muốn trở thành người tốt và sống theo các tiêu chuẩn của Chân – Thiện – Nhẫn. Họ không vi phạm luật pháp, và họ không xâm phạm tự do hay tài sản của người khác. Tại sao những lãnh đạo của chúng ta lại đàn áp họ quyết liệt như vậy? Các học viên Pháp Luân Công bị miệt thị một cách vô căn cứ và bị bức hại, khi bị đặt vào tình thế mà quyền tự do ngôn luận của họ bị đe dọa, họ phải dùng thu nhập cá nhân của mình để sản xuất tài liệu giảng chân tướng cho người dân Trung Quốc, vạch trần lời dối trá mà phương tiện truyền thông quốc gia nói với người dân. Thêm nữa, học viên cũng giới thiệu những lợi ích của Pháp Luân Công đến mọi người. Vậy họ đã làm sai điều gì?”

Luật sư Trương đã thực hiện phiên bào chữa đáng khâm phục nhất, nhân danh thân chủ của mình. Ông chân thành khuyên quan tòa cân nhắc về những gì ông nói và hãy đưa ra một quyết định công bằng theo lương tâm của mình và tuân thủ những nguyên tắc của công lý.

Ông Trương Duy Trọng đã bị giam trong sáu tháng, gia đình và họ hàng của ông đang kêu gọi trả tự do cho ông ngay lập tức. Trước phiên xử, bà Đặng Tú Diễm, vợ ông Trương, đã bị kết án bốn năm rưỡi vì tập Pháp Luân Công. Bà hiện bị giam tại Nhà tù nữ Thạch Gia Trang. Con trai ông Trương, mới vào học cấp ba, và người mẹ già 70 tuổi của ông đều không nguồn thu nhập nào nếu không có ông. ◇